

il Locale

PURE ITALIAN

NEU

BENVENUTI

Freunde italienischer Küche und italienischem Ambiente
sind hier genau richtig!

Unsere Speisekarte ist eine Mischung aus neuer und traditioneller Küche.
Regionale Produkte und originale, italienische Zutaten bieten
den ausgezeichneten Geschmack.

Bei „PURE ITALIAN“ darf die Zeit des Aperitifs nicht fehlen. Lassen Sie sich
von unserem Barista mit neuen und traditionellen Aperitifs verwöhnen.
Ausgezeichnete Weine und unsere Ginkollektion, sind noch weitere
Highlights unserer Bar!

- Natürlich alles im „PURE ITALIAN“ Stil –

BUON APPETITO

PIZZA • BAR • CUCINA

cale

La Carta Unsere Karte

ANTIPASTI STARTER :

✓ BRUSCHETTA AL POMODORO MIT RUCOLA, PARMESAN UND DEN BESTEN TOMATEN VOM MARKT A-WEIZEN	EURO 7,00
✓ BRUSCHETTA TARTUFATA E CARCIOFI GETRÜFFELTER MOZZARELLA MIT ARTISCHOKEN A-WEIZEN, F,4,5	7,50
CARPACCIO DI MANZO WIE IN VENEZIG TRADITIONELL SERVIERT MIT HAUSGEMACHTER ZITRONEN-VINAIGRETTE	12,50
ANTIPASTO IL LOCALE UNSER VORSPEISETELLER – AUF WUNSCH AUCH GERN FÜR MEHERE PERSONEN 4,12,7,F,K,D	KLEIN 9,50 GROSS 14,50

FRITTI FRITTIERTES:

SUPPLÍ CLASSICO RISOTTOBÄLLCHEN MIT RINDERHACKRAGÚ UND MOZZARELLA A-WEIZEN C,F,	2 STK.	7,50
✓ SUPPLÍ ALLA MELANZANA RISOTTOBÄLLCHEN MIT AUBERGINENRAGÚ UND MOZZARELLA A-WEIZEN C,F	2 STK.	7,50
✓ CROCCHETTE DI PATATE CACIO E PEPE KARTOFFELKROKETTEN MIT PECORINO (KÄSE) UND PFEFFER A -WEIZEN,C	2 STK.	7,50
CROCCHETTE DI BACCALÁ KABELJAU KROKETTEN	2 STK.	7,50
FRITTI MISTI GEMISCHTER, FRITTIERTER TELLER VON ALLEM ETWAS A-WEIZEN,C,F,D	4 STK.	15,00

INSALATE SALATE :

EURO

7,50

8,50

9,00

9,90

✓ **INSALATA CLASSICA**

MIT GEMISCHTEM SALAT, GERÖSTETEN GEMISCHTEN KERNEN UND SELBST GEMACHTEM FEIGENDRESSING G,J,5,4,10

✓ **INSALATA RUCOLA**

MIT RUCOLA, KIRSCHTOMATEN, PARMIGGIANO REGGIANO, GERÖSTETEN GEMISCHTEN KERNEN UND SELBST GEMACHTEM BALSAMICO-HONIGDRESSING G,J,5,4,10

✓ **INSALATA DELIZIOSA**

MIT SALAT, PORREE, ÄPFELN AUS DEM ALTEN LAND, WALNÜSSEN, HONIG UND SELBSTGEMACHTER VINAIGRETTE G,J,5,4,10

INSALATA TONNO

MIT RUCOLA, KIRSCHTOMATEN, THUNFISCH, ROTEN ZWIEBELN UND SELBST GEMACHTEM BALSAMICODRESSIG G,J,4,10,D

✓ **INSALATA CAPRESE**

MIT BÜFFEL MOZZARELLA AUF TOMATEN SCHEIBEN, WILDEM OREGANO, FRISCHEM BASILIKUM UND ÖL EXTRAVERGINE D'OLIVA F

KLEIN 8,50

GROSS 15,50

KINDER MENÜ :

✓ KINDE PIZZA „MICKEY MAUS“
MARGHERITA MIT ÜBERRASCHUNG A - WEIZEN, F
DAZU EIN ÜBERRASCHUNGSNACHTISCH

AUF WUNSCH

MIT EXTRA SALAMI

MIT EXTRA PILZEN

MIT EXTRA OLIVEN

EURO
8,50

+ 2,00
+ 1,50
+ 1,50

PIZZA :

UNSER PIZZATEIG WIRD OHNE TIERISCHE ZUTATEN HERGESTELLT UND GÄRT MINDESTENS 48 STUNDEN, FÜR EINE PERFEKTE PIZZA!

- | | |
|--|--------|
| ✓ MARGHERITA | |
| MIT TOMATENSOSSE, MOZZARELLA FIOR DI LATTE UND FRISCHEM BASILIKUM A - WEIZEN, F | 9,90 |
| - AUF WUNSCH MIT KAPERN | + 1,00 |
| ✓ MARINARA | 7,90 |
| MIT TOMATENSOSSE, KNOBLAUCH, WILDEM OREGANO UND FRISCHEM BASILIKUM A-WEIZEN | + 3,00 |
| - AUF WUNSCH MIT MOZZARELLA FIOR DI LATTE | 13,00 |
| ✓ LA PUGLIESE | |
| MOZZARELLA FIOR DI LATTE, TOMATENSOSSE, ARTISCHOCKEN UND FRISCHEM BASILIKUM A - WEIZEN, F, 12 | 13,00 |
| ✓ NAPOLI | |
| MIT MOZZARELLA FIOR DI LATTE, TOMATENSOSSE, SARDELLEN UND OLIVEN A - WEIZEN, F, D, 7 | 14,00 |
| ✓ VEGETARIANA | |
| MIT MOZZARELLA FROR DI LATTE, POMODORO, GEGRILTEM GEMÜSE, KNOBLAUCH-ÖL UND OREGANO A - WEIZEN, F | + 2,50 |
| - AUF WUNSCH MIT SCAMORZA AFFUNCATA (GERÄUCHERTEN KÄSE) | 12,90 |
| PIZZE SALAMI A - WEIZEN, F, 4,5 | 12,90 |
| SALAME MILANO | |
| MILDE SALAMI | + 2,50 |
| SPIANATA CALABRESE | |
| PIKANTE SALAMI | |
| - AUF WUNSCH MIT EXTRA GORGONZOLA | 15,50 |
| SALAME AL TARTUFO | |
| MIT MOZZARELLA FIOR DI LATTE, TOMATENSOSSE, WEISSER TRÜFFELSALAMI UND TRÜFFELÖL | |

PIZZA :

✓ RUSTICA MIT TOMATENSOSSE, MOZZARELLA FIOR DI LATTE, RUCOLA UND PARMESAN A - WEIZEN, F - AUF WUNSCH MIT EXTRA PARMASCHINKEN	EURO 13,50 + 3,00 15,50
✓ BUFALA MIT 350G TEIG MIT MOZZARELLA FIOR DI LATTE, TOMATENSOSSE, BÜFFELMOZZARELLA D.O.P. UND FRISCHEM BASILIKUM A - WEIZEN, F	14,50
VALTELLINA MIT TOMATENSOSSE, MOZZARELLA FIOR DI LATTE, BRESAOLA (LUFTGETROCKNETEM RINDERSCHINKEN), SCHWARZEM PFEFFER, FRISCHEM BASILIKUM UND TRÜFFELÖL	13,50
TONNO MOZZARELLA FIOR DI LATTE, TOMATENSOSSE, THUNFISCH, ZWIEBELN, KAPERN UND OREGANO	11,50
✓ PEPERONATA MIT MOZZARELLA FIOR DI LATTE, TOMATEN SOSSE, PAPRIKA UND WILD ORIGANO A - WEIZEN, F	13,50
COTTO E FUNGHI MOZZARELLA FIOR DI LATTE, TOMATENSOSSE, KOCHSCHINKEN UND PILZE A - WEIZEN, F, 4, 5	

PIZZA BIANCA :

✓ PIZZA PANE	
MIT KRÄUTERSALZ A - WEIZEN	
- AUF WUNSCH MIT PARMASCHINKEN	
✓ PATATE ROSMARINO	
MIT MOZZARELLA FIOR DI LATTE, KARTOFFELSCHNITZEN UND ROSMARIN A - WEIZEN, F	
✓ CAPRESE	
MIT MOZZARELLA, RUCOLA, BÜFFEL MOZZARELLA, KIRSCHTOMATEN	
UND BALSAMICO CREME A - WEIZEN, F,4,5	
- AUF WUNSCH MIT PARMASCHINKEN	
✓ QUATTRO FORMAGGI	
MIT FIOR DI LATTE, GORGONZOLA, GERÄUCHERTEM KÄSE UND PARMESAN A - WEIZEN, F,4,5	
✓ CAPRINO	
MOZZARELLA FIOR DI LATTE, ZIEGENKÄSE, RUCOLA, WALNÜSSE UND HONIG A - WEIZEN, F	
✓ PIZZA ZUCCHINE	
MIT MOZZARELLA FIOR DI LATTE, ZUCCHINE, GORGONZOLA UND PARMASCHINKEN A - WEIZEN, F,4	
✓ TARTUFATA DELICATA	
MOZZARELLA FIOR DI LATTE, TRÜFFEL UND KARTOFFELSCHNITZEN	
- AUF WUNSCH MIT PARMASCHINKEN	
- AUF WUNSCH MIT BÜFFELMOZZARELLA	
- AUF WUNSCH MIT BURRATA	

EURO
5,50

+ 3,00
11,50

14,00

+ 3,00
13,50

14,50

15,00

14,50

+ 3,00
+ 4,50
+ 6,00

ZUSÄTZLICHE ZUTATEN FÜR PIZZA :

GEMÜSE

FUNGHI

RUCOLA

PAPRIKA

ZWIEBELN

OLIVEN

PEPERONI

KAPERN

KNOBLAUCHÖL

KÄSE

BÜFFELMOZZARELLA

GORGONZOLA

BURRATA

FLEISCH

SALAMI

TRÜFFELSALAMI

PIKANTE SALAMI

KOCHSCHINKEN

PARMASCHINKEN

EURO

+ 2,00

+ 2,00

+ 2,00

+ 1,00

+ 1,50

+ 2,00

+ 1,00

+ 0,50

+ 4,50

+ 2,50

+ 6,00

+ 3,00

+ 5,00

+ 3,00

+ 3,00

+ 3,00

DOLCE NACHTISCH :

TIRAMISSU

UNSER TIRAMISÚ F,C,A-WEIZEN

TORTINO AL CIOCCOLATO

SCHOKOLADENTÖRTCHEN MIT „HEISSEM HERZEN“ C,H,F

TARTUFO AL FORNO

TRÜFFELEIS KURZ IM BACKOFEN GESCHMOLZEN C,H,F
– AUF WUNSCH MIT EINEM SCHUSS LIKÖR

**FÜR DAS DESSERT DES TAGES
FRAGEN SIE BITTE DEN KELLNER.**

EURO

6,50

7,90

6,50



il Locale

APERITIVI APERITIFS :

MARTINI ROYALE BIANCO ODER ROSATO
ERFRISCHUNG PUR N,3,2

MARTINI ROCKS ROSSO 3,2
WIE IMMER „MARTINI ON THE ROCKS“

MARTINI TONIC
GEBOREN IN DEN 70ER JAHREN, ABER EIN MODERNES REZEPT 3,2

APÉROL SPRITZ
WELTBERÜHMTER APERITIF AUS VENEDIG N,3,2

CAMPARI SPRITZ
EINE GUTE ALTERNATIVE ZUM APEROL N,3,2

CYNAR SPRITZ
MIT EINEM LIKÖR AUS 13 VERSCHIEDENEN KRÄUTERN UND
ARTISCHOCKEN BLÄTTERN N,3,2

HUGO
EIN KLASSIKER IM NORDEN MIT HOLUNDERBLÜTENSIRUP N,3,2,5

NEGRONI
FÜR STARKE MÄNNER...! 3,2

AMERICANO
LEGENDÄR UNTER DEN AMERIKANERN ORIGINAL AUS DER CAMPARI BAR IN MAILAND 3,2

CYNAR TONIC
EIN APERITIF SPEZIAL ODER AUCH EIN PERFEKTER LONGDRINK N,3,2

GIN

- UNSERE GINKOLLEKTIONEN FINDEN SIE AN DER BAR. UNSER PERSONAL BERÄT SIE GERN.

*il*Locale

EURO
5,50

6,00

7,50

7,50

7,50

7,50

7,50

8,50

8,00

7,50

BEVANDE ALKOHOLFREIE GETRÄNKE :

TAFELWASSER - STILL

TAFELWASSER - SPRUDEL

COCA COLA

COCA COLA LIGHT

COCA COLA ZERO

LIMONADE ORANGINA

LIMONADE ORANGINA ROUGE

SPRITE

APFELSCHORLE

RHABARBERSCHORLE

MARACUJASCHORLE¹²

0,50L

1L

0,50L

1L

0,20L

0,20L

0,20L

0,25L

0,25L

0,20L

0,20L

0,40L

0,20L

0,40L

0,20L

0,40L

EURO

3,20

4,50

3,20

4,50

3,00

3,00

3,00

3,00

3,00

3,00

3,20

4,50

3,20

4,50

3,20

4,50

BIRRE BIER :

PERONI VON FASS

RATSHERRN ZWICKEL VOM FASS

ALSTERWASSER ¹⁰

RATSHERRN ALKOHOLFREIES BIER FLASCHE 0,33L

ORGANIC ALE

PAULANER WEIZEN

PAULANER WEIZEN ALKOHOLFREI

RATSHERRN PILS

RATSHERRN PALE ALE

0,30L

0,50L

0,30L

0,50L

0,30L

0,50L

EURO

3,50

4,80

3,50

4,80

3,50

4,50

3,90

FLASCHE 0,50L

FLASCHE 0,50L

FLASCHE 0,33L

FLASCHE 0,33L

4,50

4,50

3,60

3,90

VINI BIANCHI WEISSWEIN :

VINO BIANCHI DELLA CASA
HAUSWEIN WEISS

ALLE N

EURO

0,20L 5,60
0,50L 12,50

GAVI AURORA

ROBERTO SAROTTO (PIEMONTE): MIT EINEM AROMA VON BLUMEN, ANANAS, APRIKOSE UND LANGEN APFELNOTEN, 100 % CORVESE

0,20L 6,20
0,75L 23,50

SAUVIGNON

ANTONUTTI (FRIAUL): SCHON IM DUFT EIN FEINES AROMA: ORANGENSCHALE, PAPRIKA UND MELONE

0,20L 7,50
0,75L 24,50

FIANO TALO

CANTINA SAN MARZANO (APULIEN): ER UMSCHMEICHELST DEN GAUMEN MIT ENTSCHEIDENER WEICHHEIT, DIE VON EINER HARMONISCHEN WÜRZE UND EINEM GUTEN SÄUREGERÜST GETRAGEN WIRD.

0,75L 26,50

CHARDONNAY CALIZ DOC

KURTATSCH (SÜDTIROL): DIE CHARAKTERISTISCHE MEDITERRANE FRUCHTFÜLLE WIRD MIT EINER STRAFFEN SÄURESTRUKTUR DURCH AUSGEWÄHLTE CHARDONNAY-PARTIEN AUS HOCHGELEGENEN WEINGÄRTEN ERGÄNZT.

0,75L 28,50

VINI ROSSI ROTWEIN :

VINO ROSSO DELLA CASA

HAUSWEIN ROT

ALLE N

EURO

0,20L

5,60

0,50L

12,50

CORVINA VERONESE I.G.P.

CASTELFORTE (VENETIEN): TROCKNER RUBINROTER ROTWEIN MIT AROMEN VON SCHWARZKIRSCHEN MIT NUANCEN VON VANILLEDUFT

0,20L

6,50

0,75L

22,50

NEGROAMARO

CANTINE SAN MARZANO (APULIEN): DUNKEL PURPURROTE FARBE MIT FRUCHTIGEN AROMEN VON BROMBEERE UND THYMIAN, VOLLMUNDIGEN KÖRPERN. 100% NEGROAMARO

0,20L

7,10

0,75L

24,50

GOVERNO

CANTINE MARAMAI (TOSKANA): IDEALER BEGLEITER ZU PIZZA, KRÄFTIGER PASTA UND FLEISCH GERICHTEN. EINE DUNKLES GRANATROT. EIN CHARAKTERVOLLES BOUQUET VON ROTEN BEERENFRÜCHTEN UND FRISCHEN GEWÜRZEN. AM GAUMEN WEICH, RUND UND SEHR NACHHALTIG.

0,75L

26,50

BRICCOMACCHIA

ROBERTO SARONNO (PIEMONTE): MIT EINEM HAUCH VON HIMBEERE UND VEILCHEN, ELGANTER UND AUSGEWOGENER GESCHMACK. EXZELLENTER KÖRPER MIT BEMERKENSWERTER ENDDAUER

0,75L

28,50

BAROLO DOCG

ROBERTO SAROTTO (PIEMONTE): TABAKIGER DUFT UND LAKRITZ MIT KANDIERT-NUSSIGE TÖNEN. ABGANG MIT LEICHTER KAFFEEWÜRTZE. 100% NEBBIOLO

0,75L

44,00

*il*Locale

ROSÉ :

ALLE N

VINO DELLA CASA

HAUSWEIN ROSÉ

0,20L

EURO

5,60

0,75L

12,50

PINOSE´ DOC KURTATSCH

SÜDTIROL BUKETT TAUFISCHE HIMBEEREN UND WALDBEEREN, LEBHAFT UND ELEGANT

0,75L

30,50

SPUMANTI PROSECCO :

ALLE N

PROSECCO

0,10L

EURO

3,90

0,75L

21,00

CASTEL FORTE PROSECCO

IST EIN FRISCHER, EXTRA TROCKENER SCHAUMWEIN MIT FRUCHTIGEN NOTEN VON BIRNE, MELONE UND ZITRUSFRÜCHTEN. ER EIGNET SICH HERVORRAGEND ALS APERITIV.

0,75L

32,00

FRANCIACORTA CORTEAURA

CHARDONNAY & PINOT NERO (LOMBARDIA)
METODO CLASSICO

0,75L

48,00

DIE HERSTELLUNG NACH DEM METODO CLASSICO IST IDENTISCH MIT DER CHAMPENOISE
METHODE WONACH CHAMPAGNER HERGESTELLT WIRD.

*il*Locale

CAFFETTERIA :

ESPRESSO
ESPRESSO MACCHIATO
CAFFÈ CREMA
DOPPIO ESPRESSO
CAPPUCCINO
LATTE MACCHIATO
SCHWARZER TEE
GRÜNER TEE
KAMILLEN TEE

EURO
2,20
2,50
2,50
4,00
3,50
3,90
3,50
3,50
3,50

DIGESTIVI E LIQUORI DIGESTIF UND LIKÖR :

		EURO
AVERNA	4 CL	3,50
AMARO DEL CAPO	4 CL	3,50
LUCANO	4 CL	3,50
CYNAR	4 CL	3,50
SAMBUCA MOLINARI	4 CL	3,50
LIMONCELLO	4 CL	3,90
BAILEYS	4 CL	

GRAPPA ROSSI D'ANGERA (LOBARDEI)
 DIE BRANTWEINBRENNEREI ENTSTAND IN JAHR 1847 AUS DER IDEE DES
 FAMILIENOBERSHAUPTS, BERNARDO ROSSI. IM BELIEBTESTEN LAGO MAGGIORE

GRAPPA DELLA CASA NEBBIOLO & CHARDONNAY-TRESTER	2 CL	4,50
GRAPPA GENTILE AUS MUSCATO TRAUBEN, ÜBER 6 MONATE LANG IN SLAWONISCHEN EICHENHOLZFÄSSERN VERFEINERT	2 CL	5,00
GRAPPA AMBRATA AUS DOLCETTO-, BARBERA UND NEBBIOLO-TRAUBEN ÜBER 12 MONATEN IN HOLZFÄSSERN VERFEINERT	2 CL	5,50

**LUST AUF GRAPPE SPECIALI?
 BITTE FRAGEN SIE DEN KELLNER.**

1 KOFFEINHALTIG - 2 MIT FARBSTOFF - 3 CHININHALTIG - 4 KONSERVIERT -
5 MIT GESCHMACKSVERSTÄRKER - 6 GESCHWEFELT - 7 GESCHWÄRZT - 8 MIT PHOSPHAT -
9 ENTHÄLT EINE PHENYLALANINQUELLE - 10 MIT SÜSSUNGSMITTEL(N) -
11 KANN BEI ÜBERMÄSSIGEM VERZEHR ABFÜHREND WIRKEN - 12 MIT ANTIOXIDATIONSMITTEL -
13 GEWACHST - 14 TAURINHALTIG - 15 ENTHÄLT SOJAÖL, AUS GENETISCH VERÄNDERTEM SOJA
HERGESTELLT - A ENTHÄLT GLUTENHALTIGES GETREIDE - B ENTHÄLT KREBSTIERE - C ENTHÄLT EI -
D ENTHÄLT FISCH - E ENTHÄLT SOJA - F ENTHÄLT MILCH - G ENTHÄLT SCHALENFRÜCHTE -
H ENTHÄLT ERDNÜSSE - I ENTHÄLT SELLERIE - J ENTHÄLT SENF - K ENTHÄLT SESAM - L ENTHÄLT
LUPINE - M ENTHÄLT WEICHTIERE - N ENTHÄLT SO2/SULFIT

il Locale

GROSSE BRUNNENSTRASSE, 41

22763 HAMBURG

TEL.: 040 39893689

WWW. IL-LOCALE.DE

MAIL@IL-LOCALE.DE

il Locale